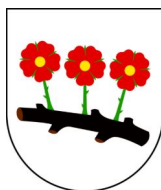


MARKTGEMEINDE
LATSCH

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES



COMUNE DI
LACES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 02.07.2026 Uhr - Ore: 15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	DALLA BARBA Mauro	Sindaco	X	
Vize-Bürgermeister	STRICKER Christian	Vicesindaco		
Gemeindereferentin	GUNSCH Gertraud	Assessore		
Gemeindereferent	PLATZGUMMER Manuel	Assessore		
Gemeindereferentin	KUPPELWIESER Maria Anna	Assessore		
Gemeindereferentin	DR. GAMPER Irmgard	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär

Assiste il vice segretario comunale

Christoph Gögele

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages an den ASV Latsch für die Instandsetzung der Sand-Tennisplätze im Jahr 2026	Concessione e liquidazione di un contributo straordinario all'ASA Laces per la manutenzione dei campi da tennis nell'anno 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt:

- ◆ Der ASV Latsch führt alljährlich Arbeiten zur Instandsetzung der bestehenden Sand-Tennisplätze durch.

Festgestellt, dass der ASV Latsch nun um die Gewährung eines außerordentlichen Beitrages für die Instandsetzung der Sand-Tennisplätze im Jahr 2026 ersucht hat.

Nach Anhören des Berichtes des zuständigen Referenten über die Tätigkeit sowie über die wirtschaftliche und finanzielle Situation des ASV Latsch Raiffeisen.

Hervorgehoben, dass zu diesem Zwecke auch die entsprechenden Mittel im Haushaltsvoranschlag bereitgestellt werden konnten.

Es wird Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 30.03.2012, mit welchem die Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private genehmigt wurde.

Dafürgehalten, dem ASV Latsch einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von 1.000,00 € für die Instandsetzung der Sand-Tennisplätze im Jahr 2026 zu gewähren und auszuzahlen.

Nach Diskussion und Beratung den Punkt zur Abstimmung gebracht.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(GdB1A5zhY7ilb+kINNMMAOYFUgr5IMRO7w2uvMwuFU=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(yN9VV+eaIS8ov/
vIYlJkLbsJKguiB7zx30h9EOwhbQQ=)

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso che:

- ◆ Ogni anno l'ASA Laces esegue lavori di manutenzione sui campi da tennis in terra battuta esistenti.

Accertato che l'ASA Laces ora ha presentato richiesta per la concessione di un contributo straordinario destinato al finanziamento della manutenzione dei campi da Tennis nell'anno 2026.

Sentita la relazione dell'assessore competente sull'attività nonché sulla situazione finanziaria ed economica dell'ASA Laces Raiffeisen

Rilevato che a tale uopo si è potuto mettere a disposizione anche i rispettivi mezzi finanziari nel bilancio di previsione.

Vista la delibera del Consiglio comunale n. 4 del 20/03/2012 con la quale è stato approvato il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati.

Ritenuto opportuno concedere e liquidare un contributo straordinario di 1.000,00 € all'ASA Laces per la manutenzione dei campi da Tennis nell'anno 2026.

Dopo discussione e consultazione si procede alla votazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(GdB1A5zhY7ilb+kINNMMAOYFUgr5IMRO7w2uvMwuFU=)

b) alla regolarità contabile
(yN9VV+eaIS8ov/
vIYlJkLbsJKguiB7zx30h9EOwhbQQ=)

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

- 1. Dem ASV Latsch einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von 1.000,00 € für die Instandsetzung der Sand-Tennisplätze im Jahr 2026 zu gewähren und zu liquidieren.
- 2. Festzuhalten, dass der Beitrag nach Erhalt des Auszahlungsgesuches, sowie nach erfolgter Rechnungslegung liquidiert wird.
- 3. Die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

- 1. Di concedere e liquidare all'ASA Laces un contributo straordinario di 1.000,00 € destinato al finanziamento della manutenzione dei campi da tennis nell'anno 2026.
- 2. Di dare atto che l'importo verrà liquidato dopo presentazione della richiesta di pagamento e della relativa fattura.
- 3. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
679	2026	06011.04.40100	60101	U.1.04.04.01.001	1.000,00 €

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

Mauro Dalla Barba

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE

Christoph Gögele

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

07.07.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Christoph Gögele

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente